

ফুটবল তারকা আন্দিসওয়া

Andiswa Soccer Star



✎ Eden Daniels  
🔗 Eden Daniels  
📄 Asma Afreen

|| 2

😊 বাংলা bn / English en



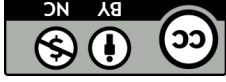
Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

ফুটবল তারকা আন্দিসওয়া / Andiswa

Soccer Star

✎ Eden Daniels  
🔗 Eden Daniels  
📄 Asma Afreen (bn)



This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-NonCommercial 3.0 International  
License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>





আন্দিসওয়া ছেলেদের ফুটবল খেলতে দেখলেন।  
তঁার ইচ্ছা হল যে তিনি ওদের সাথে খেলবেন।  
তিনি প্রশিক্ষককে জিজ্ঞেস করলেন যে তিনি  
তাদের সাথে অনুশীলন করতে পারবেন কিনা।

...

Andiswa watched the boys play soccer.  
She wished that she could join them.  
She asked the coach if she can practise  
with them.

The coach put his hands on his hips. "At this school, only boys are allowed to play soccer," he said.

...

ଫିଲ୍ଡରୁ ବାହାରି ଯାଇ ଯେଉଁଠି ଲାଙ୍ଗୁରୀ ଘାଟି ଥିଲା ।  
"ହାଉ, " ଚିଲି ବଲେ ।  
ଫିଲ୍ଡରୁ ବାହାରି ଯାଇ ଯେଉଁଠି ଲାଙ୍ଗୁରୀ ଘାଟି ଥିଲା ।





ছেলেরা তাঁকে নেটবল খেলার জন্য বলল। তারা বলল যে নেটবল মেয়েদের জন্য এবং ফুটবল ছেলেদের জন্য। আন্দিসওয়া হতাশ হল।

...

The boys told her to go play netball. They said that netball is for girls and soccer is for boys. Andiswa was upset.



জনতা আনন্দের জোয়ারে ভেসে গেল। সেই দিন থেকে মেয়েরাও স্কুলে ফুটবল খেলার অনুমতি পেল।

...

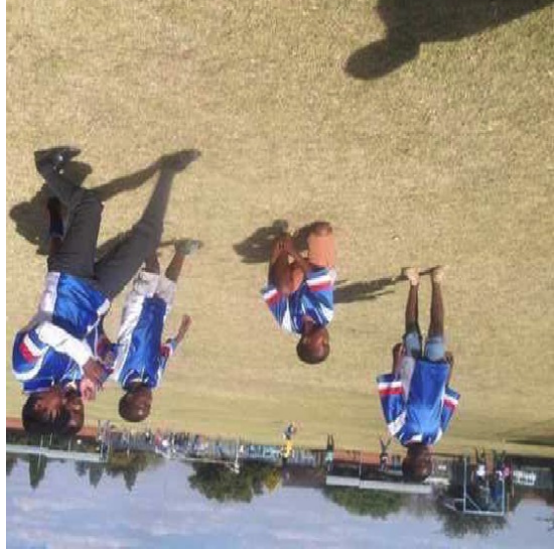
The crowd went wild with joy. Since that day, girls were also allowed to play soccer at the school.



ଏକଟି ବନ୍ଧୁଙ୍କୁ ଧଳା ପାଟିର ଖୁଣ୍ଟିଆ ଚାଲି ଦେଲେ ।  
ଅତିସାତ୍ତା ହେଲା । ଖୁଣ୍ଟିଆ ଚାଲି ଦେଲେ ।  
କାହା ଧଳା ଚାଲି ଦେଲେ ତାହା ଧଳା ଚାଲି ଦେଲେ ।

...

The next day, the school had a big  
soccer match. The coach was worried  
because his best player was sick and  
could not play.



ଅତିସାତ୍ତା ହେଲା ସମୟ, ଧଳା ଚାଲି  
ଦେଲେ । ଧଳା ଚାଲି ଦେଲେ ।  
ଧଳା ଚାଲି ଦେଲେ । ଧଳା ଚାଲି ଦେଲେ ।

...

During the second half of the match  
one of the boys passed the ball to  
Andiswa. She moved very fast towards  
the goal post. She kicked the ball hard  
and scored a goal.



আন্দিসওয়া প্রশিক্ষকের কাছে দৌড়ে গিয়ে তাঁকে অনুরোধ করলেন যেন তাঁকে খেলতে দেয়া হয়। প্রশিক্ষক বুঝে উঠতে পারছিলেন না কি করা উচিত। এরপর তিনি সিদ্ধান্ত নেন যে আন্দিসওয়া দলের সাথে যোগ দিতে পারবে।

...

Andiswa ran to the coach and begged him to let her to play. The coach was not sure what to do. Then he decided that Andiswa could join the team.



খেলা কঠিন ছিল। মধ্যহ্ বিরতি পর্যন্ত কেউই গোল করেননি।

...

The game was tough. Nobody had scored a goal by half time.